

（觀海）

行人也 則有陽春三疊曲之歌 文天祥之義烈也 則有
正氣之歌 月殿之嫦娥仙子也 則有霓裳之歌 窈窕淑
女之與君子好逑也 則有關關雎鳩之歌 王嬌鸞之見棄
也 則有百年長恨之歌 劉百溫則有咬餅之歌 咸水妹
則有哥兄之歌 班中之雜仔水蛇容 則有跳花鼓之歌
嫖客之步入花叢 則有青樓別妓之歌 賭仔之入盤龍陣
、則有回頭金不換之歌 醉翁之風流韵事 則有酒中八

亡國之商女 隔江猶唱後庭花之歌 已上諸人之歌 或歌于日間 或歌于夜晚 一歌完之後 其聲音即寂然 未有如陳樹人終夜不寐 伏劍行歌于大海之濱者 此何故歟 噫、陳樹人 爾非如楚狂之狂者 吾不信矣 夫楚狂接輿過之事 聞其歌孔子曰 鳳兮鳳兮 何德之衰 往者不可諫 來者猶可追 已爾已而 今之從政者 殆而 孔子聞其歌罷 下車欲與之言 彼則趨而避之 不得與之言 而孔子則目之爲狂士 况陳樹人由空如墨之黑夜 歌至侵晨之紅日東升 不行歌于通衢公衆之大

祝詞

維
太漢公報者，是加屬洪門耳目喉舌之機關也。

培英閱書報社者。是工商僑胞增進智識之機關也。洪門之有大漢報。則消息靈通。雲瑋之有培英社。則人材蔚起。偉矣哉我致公堂有此兩大機關也。今際培英閱書報社開幕之期。同人雖不才。而效亦步亦趨。謹獻一頌辭。以祝之曰。

閱書報社 進德之師 工農有益 老幼咸宜 文明可造
習俗難移 應酌脫穎 貨殖居奇 能參天地之化育 可
識人物之興衰 知鄉閭之治亂 考國家之安危 中外時
事 一覽無遺 培英捨此 無以尙之

大漢公報同人鞠躬

Phone 5031 P. O. Box 1226
1633 Government St. Victoria B.C.

本公司經于十一月廿五日開張貿易
專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江
上好貨品價廉物美偷蒙坑上各埠僑
胞賜顧格外歡迎定選上等貨物付上
以圖久遠交易兼接理滙兌代寫回唐
船帶照料行李如蒙委託必力為妥辦
本公司集合大資本而成專為利便僑
胞公益起見非同罔市利者可比仰祈
留心光顧如有信件亦請照上列西
字付來無悞也 ▲喊線五〇三壹

啓者本堂前月爲張煦炳胡道二君各發出戳指丹書經銷
本分呈鄰近各埠致公堂懇爲題簽襄成此舉今計限期已過
尙有多數未見繳回致使張胡二君均不能定期買丹故特登
廣告仰 各埠致公堂昆仲統請隨緣樂助無論簽得多少從
速將緣簿繳回俾張胡二君得藉義欺以買丹而本堂亦得清
理手續母任感激此佈 十二月十八号 二埠致公堂啓

本號始創晒英洲尤魚迄今開辦有十年屢蒙各貴號光顧
勝銘感矣近來幾春因戰務影響各行困乏所做該貨不足各
貴號採辦屢屢有阻遲之悞現本公司同人等爲廣招徠起見
再集厚資本與捕魚西人訂立合同務其達到目的是春新晒
尤魚出市特登數言俾各商號週知請來購辦利益均沾是所
厚望焉價情貨辦請付中西文件到來定必按時付下觀看
本號新靚尤魚五拾磅庄一百磅庄相枚香白魚蝦肉生晒雪
魚仔等項俱做發行

譚聲禮告啓

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

●冬節送禮童子合用

敬告由大宗貨物揀撰最好
新式成套襖衫外襖並表明
各物合冬節送禮之用 市
滑打 市滑打襖 手套
頸帶 毡帽 小帽 與及各
物價目與別家格外相宜希
爲留意童子部在本號二樓



XTRAGOOD

HOME OF HART, SCHAFFNER & HART CLOTHES
CLAYMAN'S
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

物貨禮送年過冬過

生晒糯米糍荔枝乾

糖菜類

送禮麻糖	各色花糖	大盒貳	中盒貳	小盒貳
送禮麻糖	美壹壹角	大盒貳	中盒貳	小盒貳
送禮麻糖	竹葉蘇	大盒貳	中盒貳	小盒貳

烟草款及各種烟具 然烟烟袋

送禮香祝
 綏等法蘭西在露香祝 三件 庄 五元半
 由打左檀香祝 五盒 庄 三件 庄 五盒 庄
 單打左檀香祝 五盒 庄 三件 庄 五盒 庄
 各種立等左露香祝 三件 庄 五盒 庄 庄
 各款送禮香祝 五盒 庄

各款花燈者如
程芳花燈金水王蒙絲金
漆園西玫瑰紫紫園各
香白粉每磅芳毛每包
芳毛

[illegible]


 最利剃刀
 礮刀皮帶

 電燈
 各款剃刀
 衛生藥水
 化妝品
 各款皮帶

音義中無會館橋下
湖大藥房司事人朱廣輝謹
大洲五埠華商云

專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦鐵器
桂各樣齊備現在新由中國別運到

合用貨物甚多不能盡錄如蒙
辦入坑上大小貨單必能照辦寄
外相宜

英屬
二章 成記謹

道椿	美	羅	遠盛	錫	作霖	松丁	慶仰	五金
林	譚	關	羅	黃	宵	周	林	李
雲	堂	崇	現	世	公	生	燭	強
舫	陳	侶	楊	利	寬	立	四	八
廖	焯	森	源	馬	黃	榮	元	元
黎	湯	陳	(以上每三元)	遠	珠	羅	黃	周
李	扶	後	敦	盛	世	俊	世	家
英	(以上每二元)	敖	柱	呂	李	呂	利	王
余		胡	特	楫	鉗	熬	四	元
沾		持	淦	周	李	湯	元	西
鄭		淦	均	水	梅	關	元	月
沐				智	佑			五
垣				仔	昭			元

湯接李壽林岳周家銳湯關鑑
 吳松發甄培關崇輝林南林紹禮
 胡富和林培呂寬周六湯楫
 劉權陳紹富陳利劉金波鄭松優
 富鄭進譚榮添林社開(以上每一元)
 陳振崇一元五李志仔一元五馬悅七毛五

關錫	莊伙	呂	寮	易	埠	林	緒	鍾啓然
陳初	陳和業	林榮	李伯如	曾榮	鄭北金			
芳椿	一元五	胡賜祥	一元五	林英羅	陳焯			
倫一	元五	呂傳美	周水	廖榮	(以上各三元)			
強十元	李均奕三元	鄭升三元	鄧澣	林杏舉				
倫二元五	林五二元五	呂兆倫	周道楫二元五					

以上每各一元	錫	周金海	譚祥	謝柏	振德
黃漆七毛五	趙子容	鄭優	張煉	李洪	鄭珍
	宵公寬	鄭達	胡穰	鄭慶仰	呂燕
	黃子華	林富	劉揚道	余永章	汪木
	黃百萬	周均	李光	鍾基	
	周世堯	林南	司徒臻	呂寬	
	張瑞				

連禮社啓